Lewis Tanzos Eastern.crown@eastkingdom.org

Friday, 1 November 2002



Unto the East Kingdom College of Heralds and all others who do receive this letter, greetings from Tanczos Istvan, Eastern Crown Herald!

This ILoI contains the second half of the Pennsic submissions and has 59 numbered items. Commentary, as always, should be sent to the above address and is due on 13 December 2002 (This is four weeks from the end of the previous LoI's commentary period).

Unless otherwise noted, there are absolutely no photocopies and the submitters will accept any changes to names. Abbreviations: [PCA] means 'photocopy attached', [NPCA] means 'no photocopy attached', [NDP] means 'no documentation provided' OCM is O'Corrain and Maguaire, and R&W is Reaney and Wilson.

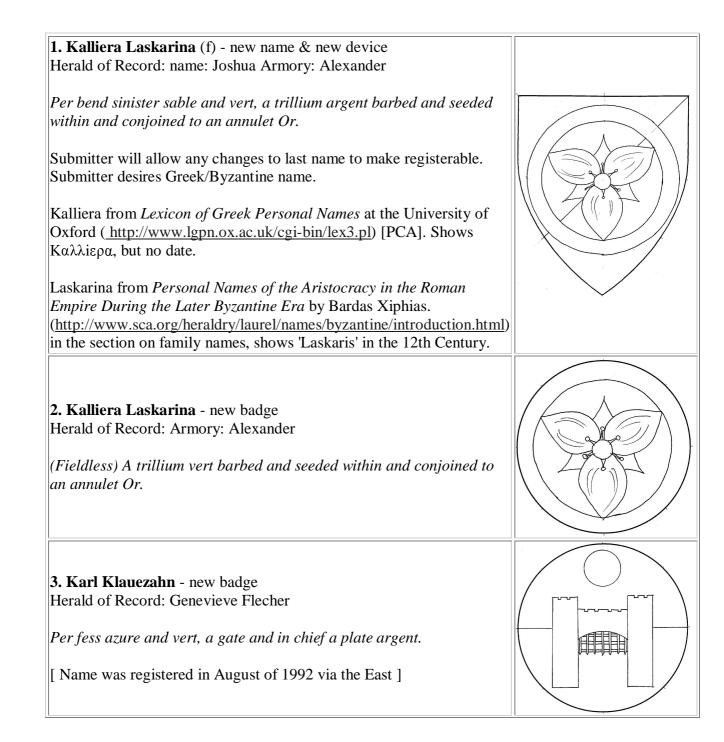
One disturbing trend that has shown up in the past few months is the tendency for people to not include copies of documentation which isn't listed in Appendix H of the Admin Handbook, to not include URLs for web pages, and to use documentation from sources listed in Appendix J of the Administrative Handbook. (Names Sources to Be Avoided in Documentation). This is a bad thing, and needs to stop. While I've been reasonably proactive in chasing down references, I would be fully justified for returning these submissions for incomplete paperwork. I'd very much like to ensure that this practice stops, and if I have to start returning incomplete paperwork without sending it through the system, I will.

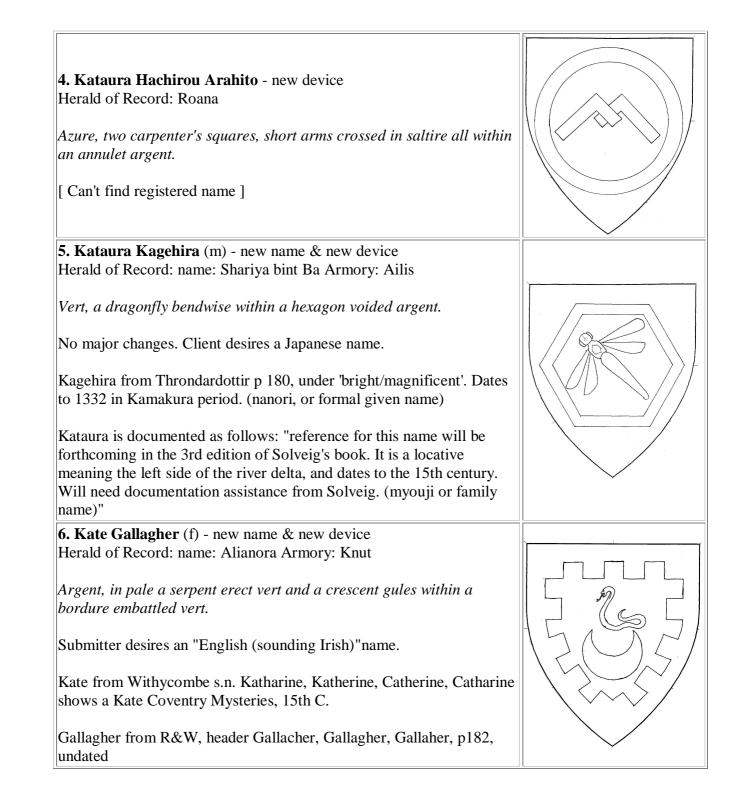
Please note: this is not in reference to the Pennsic submissions - they're a special case. But even in those circumstances, I expect to see at least the URL provided if a web source is used!

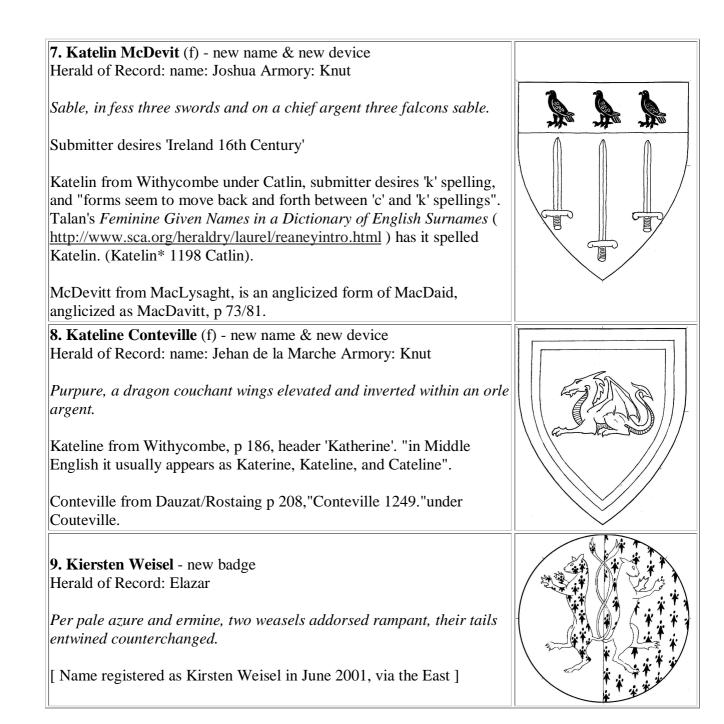
Good luck, and the usual thanks in advance for all the hard work!

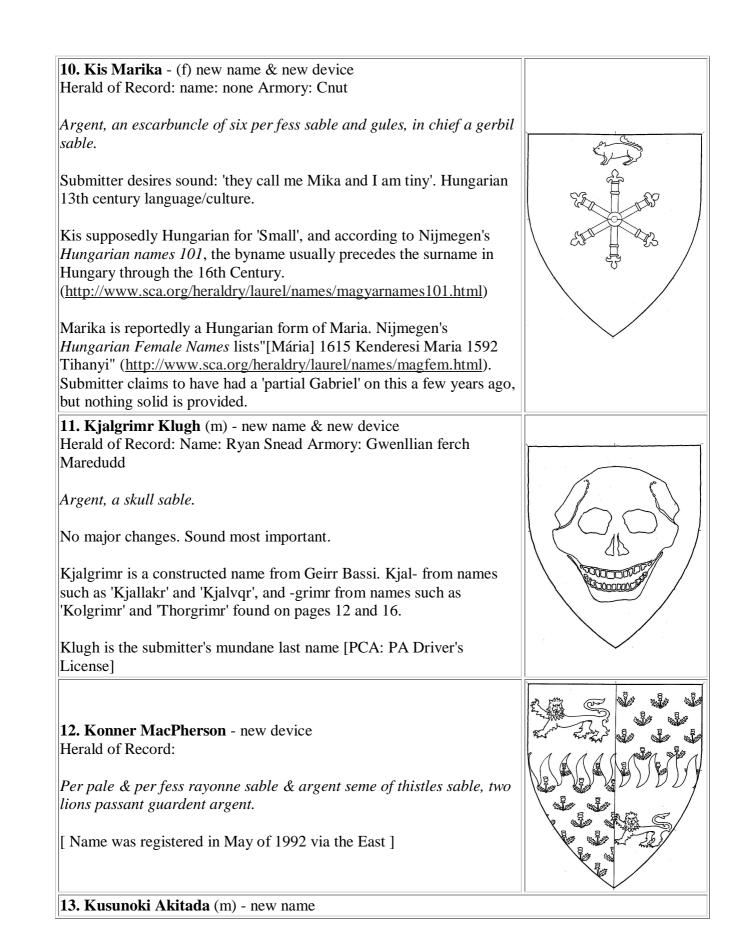
In service,

Istvan Eastern Crown









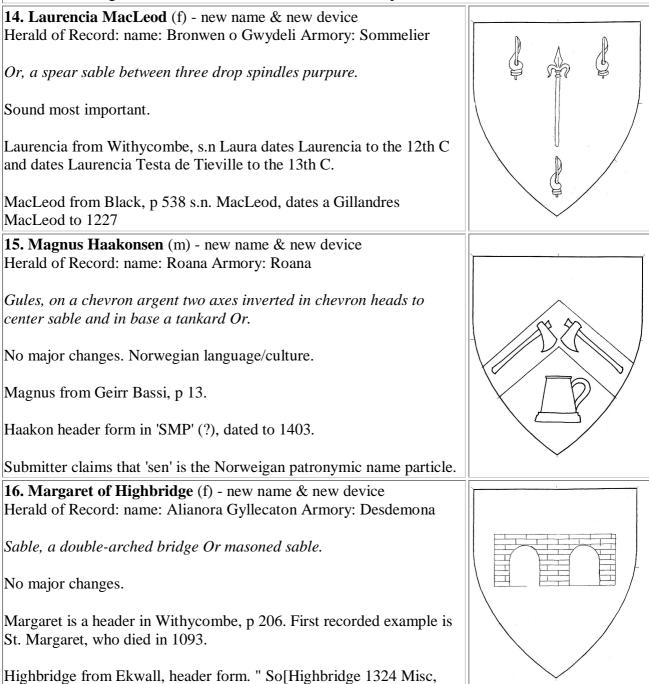
Herald of Record: Bruce

Sound of the name is most important.

The following is verbatim from the submission sheet:

Kusunoki from Solveig "Historical Surnames" dated to 1392 - Japan.

Akitada - Solveig "Historical Masculine Nanori" - c.1600 Japan



(juxta) Attum Pontem 1327 Subs.]"pp 227-8	
17. Maria Alegreza di Nicoletti - new alternate name & new device	
Herald of Record: Maria	
Submitted Name: <i>Molly Blythe</i> (f)	1 Star A ga
	And The
Gules, three dragons passant contourney Or.	$(\mathcal{S}) \neq (\mathcal{S}) \downarrow_{\mathcal{H}}$
Oules, inree aragons passani contourney Or.	
	1 2 Edit (al al al al
Submitter desires 11th-12th Century English.	
	$\left \right\rangle$
Molly is from Withycombe, p 211-212, diminutive of Mary, first found	
in England at the end of the 12th Century.	
	(3/2 /3
Platha from D & W. a 50 and a Dia Caraldia a mislana a from OE	
Blythe from R&W, p 50 under Bly. Could be a nickname from OE	
bliðe 'merry'. Form de Bliða dated to 1177. Also Blythe (Warwicks)	Ť
gives a John Blythe, 1296.	
-	
	ω_{ω}
18. Marion of Preston - new device	
Herald of Record:	
<i>Erminois, on a bordure azure eight five-petaled flowers argent.</i>	
	$\langle c \cdot 2 \rangle$
[Name was registered in July of 1990 via the East]	$ \qquad \qquad$
19. Merlyn von Bremem (f) - new name	
•	
Herald of Record: Rosewitha of Swansfeld	
Submitter cares most about sound.	
Merlyn dated to 1385 in Gwynek's Medieval German Given Names from	1 Silesia
(http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/bahlow_v.htm)	
(<u>http://www.sed.org/herdiary/hudret/humes/bumow_v.htm</u> /	
December of the second	
von Bremen from Brechenmacher p 262 under Bremen.	
20. Michael the Unsure (m) - new name & new badge	
Herald of Record: Name: Rohidi Armory: cnut	
Therade of Record. Traine. Roman Armory. chat	
	$ / \rangle \land \cap / \rangle \rangle$
(Fieldless) on a tower argent three gunstones in pale	
Michael s.n. from Withycombe, dated in that form to 1196-1215.	
	$ \setminus \langle \rangle / $
the Unsure taken from R&W, header Unready - documented to 1188 as	
-	
'Leuric Unsiker' which R&W translates to 'unsure'.	

21. Michal Almond de Champagne - new badge Herald of Record: Cadell Blaidd du

(Fieldless) A fleur-de-lis per pale argent and sable.

[Name was registered in December of 1993 via the East]

22. Milissent du Heathwait (f) - new name Herald of Record: Catriona inghead ui Bhraonain

No major changes. Sound most important, 'Mili-cent do Heath-wait'.

Milessent from Colm Dubh's An Index to the Given Names in the 1292 Census of Paris (<u>http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/paris.html</u>).

du Heathwaite from Ekwall, p 219, under 'Heathwaite'. No date given on submission form.

23. Muirgheal MagRaith - new device Herald of Record: Jacqueline de Meux

Chevronelly azure and Or crucily formy azure.

[Can't find registered name]

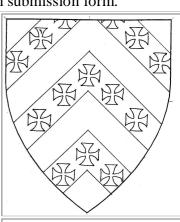
24. Murienne Duquette (f) - new name & new device Herald of Record: name: Cat Armory: Eric von Rheinhausen

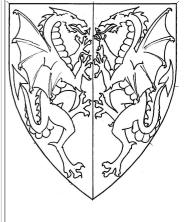
Per pale Or and gules, two dragons combattant counterchanged.

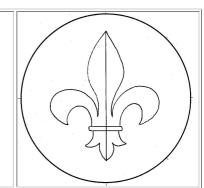
No major changes, french language/culture.

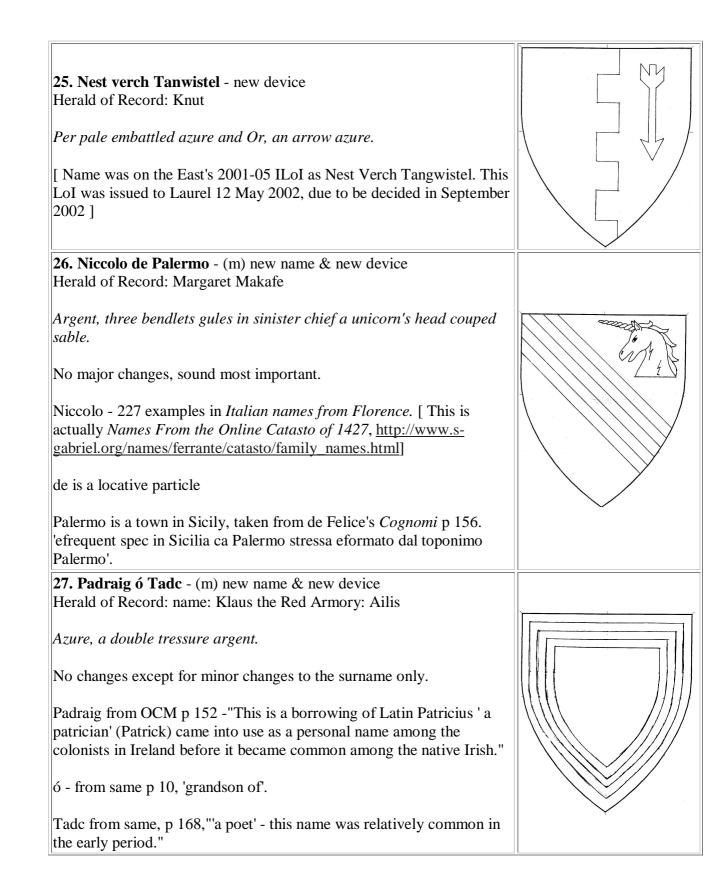
Murienne from Colm Dubh An Index to the Given Names in the 1292 Census of Paris (<u>http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/paris.html</u>).

Duquette is the submitter's mundane last name. [PCA: Drivers license giving her name as "Lucia Marotta", Drivers license of a gentle named "Dennis D. Duquette", and a statement that they were recently married and she has not yet had her license changed.]



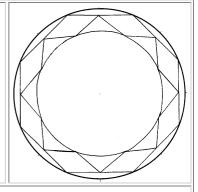






28. Padraig ó Tadc - new badge Herald of Record: Ailis

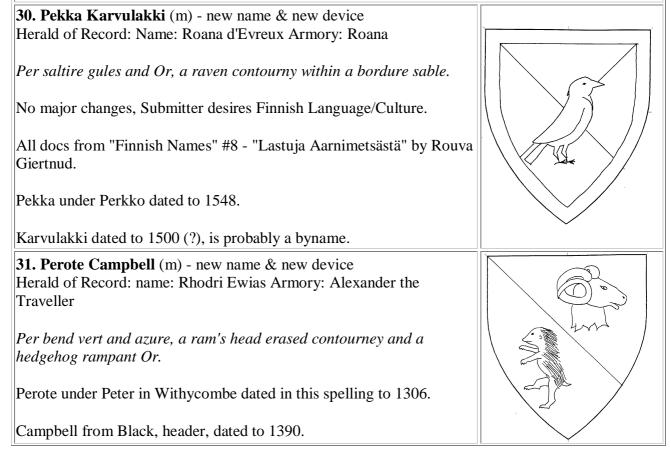
Azure, a bordure argent charged with lozenges throughout conjoined at the tips azure.



29. Patrick McConville (m) - new name Herald of Record: Alianora Gyllecatan

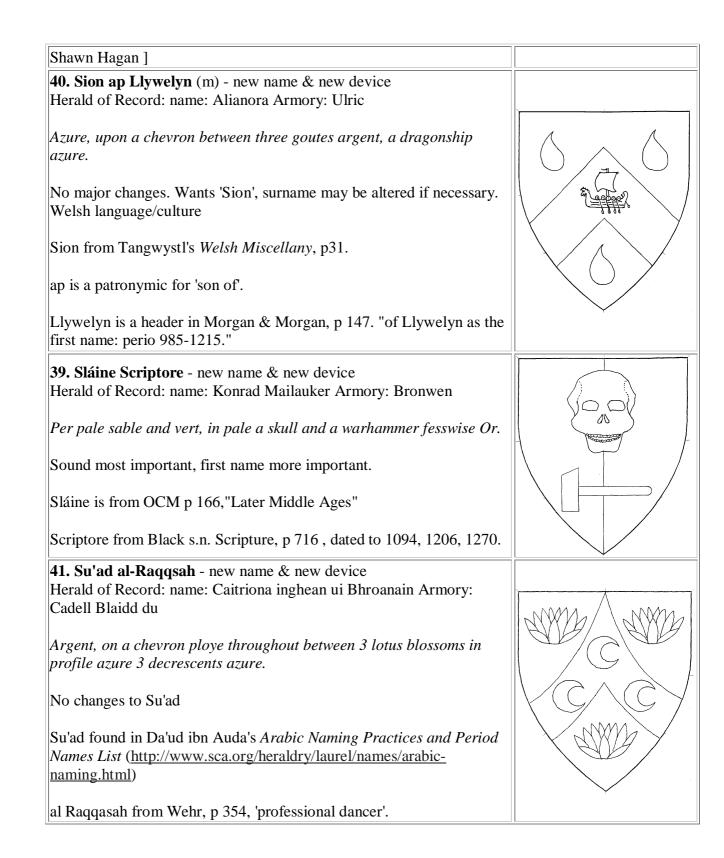
No changes. Patrick a header in Withycombe, 'It has been chiefly used in Ireland & Scotland, but was common in the North of England from the 12th C. p 239'.

McConville from MacLysaght (sn.n MacConville) The name of an Oriel sept mainly found in cos. Armagh, Louth & Down, p56.

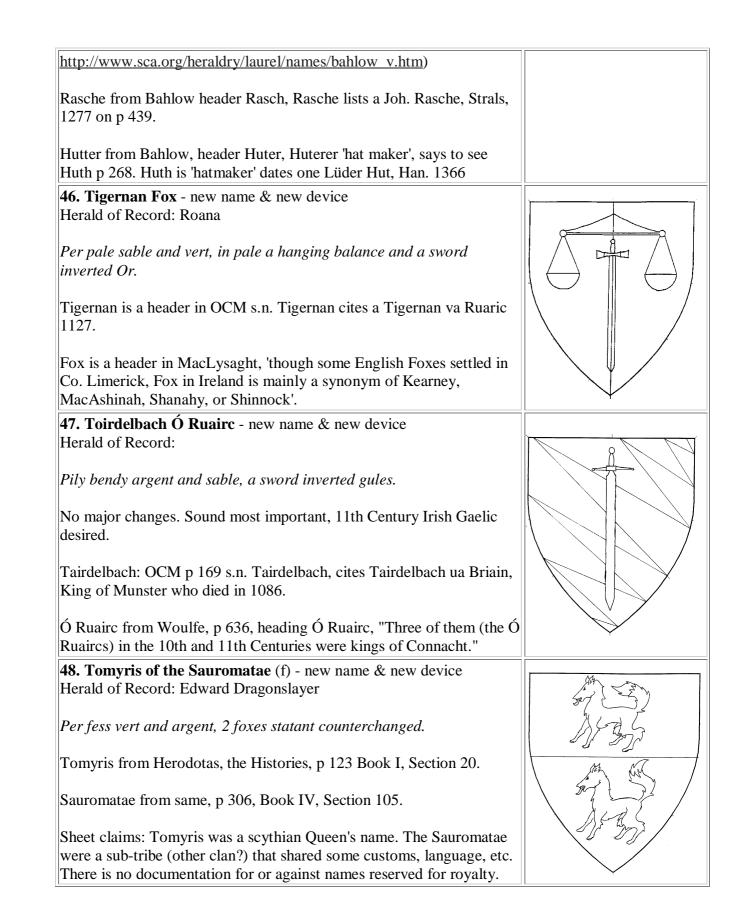


32. Rauve Griffon de Lauraét (f) - new name & new device Herald of Record:	
Per pale vert and argent, an increscent Or.	
No major changes. Submitter desires 14th Century French name, preserve sound if possible.	
Rauve from <i>An Index to the Given Names in the 1292 Census of Paris</i> by Colm Dubh. (<u>http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/paris.html</u>) Gives a Rauve de Miauz, venue (J). Rauve a Jewish given name.	
Friggard, Griffaud -aut, Griffoin, p 480-1 of Morlet's <i>Dictionnaire Étymologique des Noms de Famille</i> . Grifon le lombart & Grefin le ferpier also in the Census.	
Lauraët p 390 of Dauzat's Noms de Lieux. de Laureto dated to 1115.	
33. Rhiannon verch Tegan Glascoed - new badge Herald of Record: Jared Dotts	
A cat rampant surmounted by a shepherd's crook bendwise sinister azure.	
[Name was registered in August of 1995 via the East]	
34. Robert Tyrrel de Wachefeld - resub (at kingdom) name & recheck pended device Herald of Record: Joshua Levi	
Sable, a sword inverted argent piercing a heart inverted Or and on a chief argent three crosses formy gules.	野路路
Submitter desires a name 'circa the domesday book'.	
Robert from Withycombe, dated to 1086. Tyrrell from R&W, sn.n Tirrell, Tyrrell. Terryll dated to 1568, Tirell dated to 1153.	
Wakefield from Ekwall, p 381, dated to 1086 in the Domesday book.	Roma
[return was on the East's 2001-05 internal letter. The submission, Robert Tyrrell, was returned against the registered name Roberta Tyrrell. The device was pended at that time.]	Ŷ

35. Rosa da Murano - resub device Herald of Record: Gwenllian ferch Maredudd Paly wavy argent and azure, four roses 2 and 2 Or. Name was registered in June of 2001 via the East. Previous device, "Barry wavy Or and azure semy of roses Or." was on the East's 2000-03 LoI. It was returned from Laurel in June 2001 for conflict with Micheline Elphinstone, "Azure, six roses, two, two and two, Or." **36. Rosa da Murano** - new badge Herald of Record: Gwenllian ferch Maredudd (Fieldless) An axe fesswise inverted Or hafted proper. [Name was registered in June of 2001 via the East] **37. Salia D'Angleterre** (f) - new name & new device Herald of Record: Name: bruse Armory: Roana Quarterly azure and gules, a dragon segreant coward withen an orle argent. Salia under Sella, dated to 900 in Morlet. d'Angleterre 'of England' from LaRousse's *Dictionnaire Etymologique* [PCA] **38. Seaan O'Hagan** - new name & new device Herald of Record: name: Cadell Blaidd du Armory: Cadell Blaidd du Argent, on a single-horned anvil sable a pheon argent on a chief sable three trilliums argent. Seaan is header in OCM, (Seaan, Seán) "relatively popular in England from the 12th to 15th Centuries, brought into Ireland by the anglonorman settlers." O'Hagan from MacLysaght, s.n. (O) Hagan, says that this is the name of an important Ulster sept. [Please comment on the fact that the gentleman's mundane name is



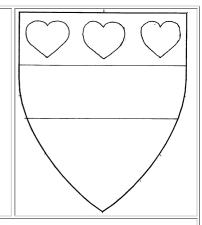
42. Sylvia du Vey - new name & new device Herald of Record: Name: Caitriona inghean ui Bhraonain Armory:	547 57 54
Gwenllian ferch Maredud	
Per pale purpure and vert, a horse passant contourny and on a chief argent an arrow bendwise sinister between two fleurs-de-lys inverted	776
purpure.	Le anna
Sylvia from de Felice, s.n. Silvio says that St. Sylvia died in Rome about 572. Withycombe says this name was used in Renaissance Italy.	The second secon
du Vey from Dauzat's <i>Noms de famille</i> , p 593, s.n. Vey, (Le) Vey is header form in Dauzat & Rostaing, Vey dated to 1458.	
	Ma Al
43. Symonds Harley - new device Herald of Record:	
Azure, two piles en point inverted bendwise sinister azure fimbriated overall a hare sejeant dexter paw raised argent.	
[Name was registered as Symond Harley in June of 2001 via the East]	
44. Talan Gwyllt - (m) new name Herald of Record: Catriona inghead Ui Bhraonain	
No major changes. Submitter wishes meaning: Gwyllt = 'wild'	
Talan from Welsh name list in "Welsh names and naming practices" p 31	l.
Gwyllt from Welsh byname list in same, p32.	
[Please note that these are articles in A Welsh Miscellany, CA #66. By I	Heather Rose Jones.]
45. Temyl Rosche Hutter (m) - new name & new device Herald of Record: name: Juliana de Luna Armory: Cadell Blaidd du	
Sable, on a chevron between 3 open books Or in chevron two arrows inverted sable.	
No major changes. 14th Century German.	
Temyl from Gwynek's <i>Medieval German Given Names from Silesia</i> header Thomas 9: Temyl: 1317 (



49. Una Logan - new device Herald of Record: Roana

Per fess vert and azure, on a chief argent 3 hearts gules.

[Name was registered in August of 1998 via the East]



50. Vicenzo Martino Mazza (m) - new name Herald of Record: Tigernach mac Eoghain

Vincenzo from Italian names from the Catasto of Florence, 1327. It also apparently appears in *Italian Personal Names* by Rhian Lyth of Blackmoor from the Caidian Heraldic Symposium proceedings, AS XXIV, p 109, which apparently dates this to 1440. [I can not read the heading given, as it it written too small. - ECH]

Martino male second given name from *Italian Personal Names* by Rhian Lyth of Blackmoor from the Caidian Heraldic Symposium proceedings, AS XXIV, p 109, apparently dates this to 1380, 1397, 1405, 1374(?)

Mazza from <u>http://www.s-gabriel.org/names/ferrante/catasto/family_names.html</u>, which is *Names from the online Catasto of 1427*.

51. Viennet de Mer (f) - new name & new device Herald of Record: name: alianora Armory: cnut

Argent, on a pale wavy between two Maltese latin crosses azure a seaunicorn argent.

No major changes, sound most important.

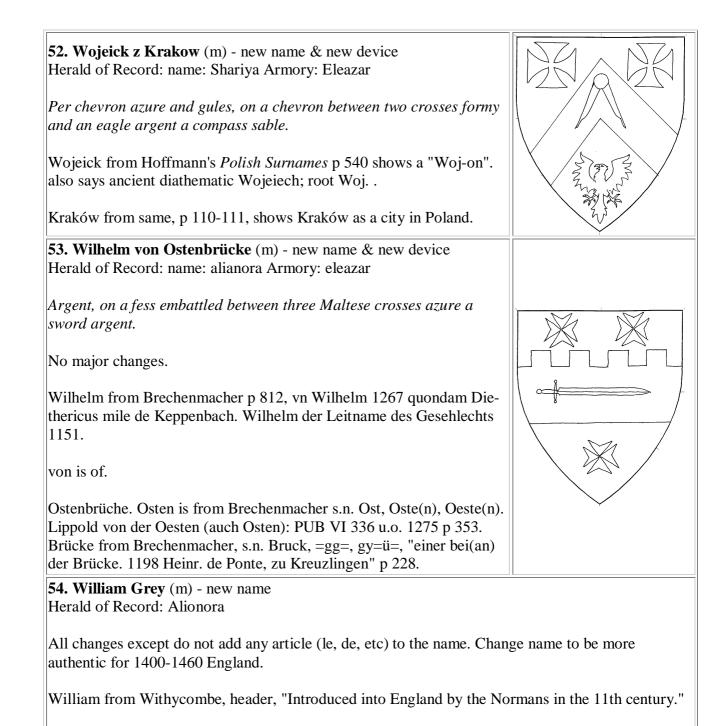
Viennet is from *An Index to the Given Names in the 1292 Census of Paris* by Colm Dubh, which is at http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/paris.html.

de means 'of'.

Mer from *Dictionnaire Étymologique Des Noms de Fammile*, header form. Says "n. de localité d'origine (Loir-et-cher), ch 1. cant [Mare 1210]"



du



Grey from R&W, header, dates a Philip le Grey to 1296.

55. Wulfstan Thorhallsson - new badge Herald of Record: Cnut *Per saltire sable and gules, a crescent argent.* [Name registered in December of 1989 via the East] 56. Wulfwyn atte Maeldun (f) - new name & new device Herald of Record: name: Cat Armory: Knut Azure, a saltire Or between four wolf's heads cabossed argent. No major changes. 10th Century Anglo-Saxon language/culture. Wulfwyn from Marike van de Dal's Anglo-Saxon Women's Names from Royal Charters dated to 990. (NPCA, is http://www.sgabriel.org/names/marieke/anglosaxonfem/) atte Maeldun from Ekwall, s.n. Ma{e-}1. Ekwall mentions that 'mael' is a mark or cross, occurs in Malden, Maldon, Maulden, and Meldon. It was also the Mellbury, Millbarrow, and perhaps some other names. This element is registered to her mundane father, Draguin atte Maeldun (4/90, East) [Please note that {e-} is intended to represent an e with a straight line over it. I can't find it in the SGML character lists. Also note that under s.n. Malden we find a M{ α '}ldun dated to 913. That is supposed to represent an accent over the ae ligature, specifically over the a. Honest, that's how it appears in the book. 57. Yehoshua ben Haim haLevi (m) - new name & new device Herald of Record: name: self Armory: Roana Or, a bend between two shofars bendwise azure. Submitter desires an accurate 16th century dutch sephardic name. Yehoshua from Pirkei Avos (1:6) p 10/11 a given name. ben is the standard patronymic seen in Pirkei Avos Haim from "Jewish Given Names from Les Noms Des Israelites en *France*"as a given name. [NPCA, is

http://www.sit.wisc.edu/~sfriedemann/names/levyintro.htm haLevi 'the Levite', a tribal designation from <i>Individuals mentioned in</i>	
<i>Hebrew Accounts 12th-13th century.</i> [NPCA, is <u>http://yucs.org/~jules/names/latecr.html</u>]	
[Eastern Crown has no idea what 'Pirkei Avos' actually is. A web search reveals that it appears to be part of the Torah.]	
58. Yon de la Sèle - new name & new device	AL CON
Herald of Record: name: Roana Armory: Roana Per pale sable and gules, a dragon segreant contourny Or.	
No major changes.	AB4
The name Yon de la Sèle is found in Colm Dubh's An Index to the	
Given Names in the 1292 Census of Paris (http://www.sca.org/heraldry/laurel/names/paris.html).	
59. Yrsa Asmundsdóttir (f) - new name Herald of Record: Roswitha	
No major changes.	
Yrsa from Geirr Bassi p 16.	
Asmundr from same, p 8.	
Patronymic formed according to the rules on p17 of same.	

Bibliography

Avos, Pirkei; *Ethics of the Fathers*. Artscroll Mesprah, 1984. Includes commentary by Rabbi Meir Zlotowitz.

Bahlow, Hans. Deutsches Namenlexikon. Germany, 1967.

Bardsley, Charles Wareing; A Dictionary of English and Welsh Surnames; Heraldry Today: Wiltshire, England; 1988

Black, George F; The Surnames of Scotland; NY Public Library, NY, 1946.

Dauzat, Albert. Dictionnaire Étymologique des Noms de Famille et des Prénoms de France. Larousse: Paris, 1987

Dauzat, Albert and Rostaign. Dictionnaire Étymologique des Noms de Lieux de la France. Paris, 1963.

de Felice, Emidio; dizionario dei cognomi italiani. Arnoldo Mondadori: Milan, 1978.

de Felice, Emidio; *dizionario dei nomi italiani*; Arnoldo Mondadori: Milan, 1986. Ekwall, Eilert; *The Concise Oxford Dictionary of English Place-Names* Fourth Edition; Clarendon Press: Oxford, 1989.

Haraldsson, Geirr Bassi; *The Old Norse Name*; Private Press - Professor G. Fleck, Olney, MD, 1977

Hoffman, William F. *Polish Surnames: Origins and Meanings*. Polish Genealogical Society of American. Chicago: 1997.

Johnston, James B. Place-Names of Scotland. John Murray: London, 1934.

Jones, Heather Rose; A Welsh Miscellany, CA#66.

Mills, A.D. *A Dictionary of English Place-Names*. Oxford University Press, Oxford: 1991.

O'Corrain, Donnchadh, and Fidelma Maguire; Irish Names; Lilliput Press: Dublin, 1990.

Reaney, P.H, and R.M. Wilson; *A Dictionary of English Surnames, Revised Edition*; Routledge & Kegan Paul: New York, 1991.

Throndardottir, Solveig. *Name Construction in Mediævel Japan*. The Outlaw Press, Carlsbad, NM, 1994.

Wickenden of Thanet, Paul. A Dictionary of Period Russian Names. Free Trumpet Press West, Normal, Il. 2000.

Withycombe, E.G; *The Oxford Dictionary of English Christian Names. Third Edition*; Oxford University Press: New York, 1977.